



联合国

经济及社会理事会



Distr.
GENERAL

E/CN.3/1994/17
9 March 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

统计委员会

特别会议

1994年4月11日至15日

临时议程* 项目8(b)

方案问题：方案目标和规划

秘书长的说明

1. 依照大会1992年12月23日第47/214号决议，秘书长向大会第四十八届会议提交一份报告，提出方案规划可能采用的新办法(A/48/277)。提议的改革方案所基于的观点是：现有中期计划未能有效地成为一种政策工具以在方案和次级方案一级上进行规划。

2. 1993年4月，秘书长召开了一个特设专家技术研讨会，讨论联合国的方案规划问题，与会者提出若干改革方案，主要提案是将现有中期计划的“导言”改为“展望”文件，说明本组织的作用和工作方向。秘书长的报告(A/48/277)指出：

“这一‘展望’文件的主要目的是，对需要国际社会解决的挑战和问题提供共同的想法、联合国在这方面的作用和会员国承诺共同努力寻求解决办法以实现《联合国宪章》的目标和宗旨。”(第13段)

* E/CN.3/1994/1。

该报告又指出：

“考虑到现有的任务，‘展望’应当具有前瞻性，鼓舞会员国为前方的问题和挑战寻求解决办法，它应当考虑到联合国系统职权的分配，指出联合国行动的大方向，鉴于其性质和目的，‘展望’不应当指明资源或优先顺序或过于具体地提到部门性战略”（第15段）

3. 提案还设想编写第二种文件，内载一份主要方案清单，连同一些方案结构，附于“展望”文件以为方案规划提供纲领，所附文件将界定工作方案中期计划的性质和所涉期间（阐述预算项目以及方案预算的详细内容及相互关系），具体确定方案预算应是一年期或两年期，并阐明与执行情况报告及评价工作的关系。

4. 根据上述建议，大会请秘书长向第四十九届会议提交中期计划新格式的样板。

5. 鉴于上述情况，并由于工作方案内统计方面没有更改，秘书长不打算对现有的中期计划的统计提出其他修改。*

* 结果，将不会印发议程内本项目下列出的会议室文件(E/C.3/1994/CRP.1)。